



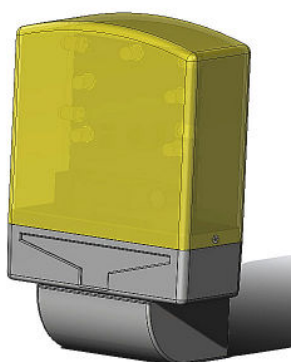
XLX22024L

ISTRUZIONI PER USO ED INSTALLAZIONE

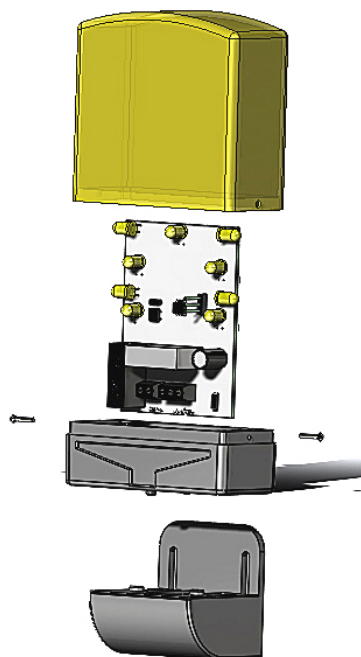
INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION ET INSTALLATION

OPERATING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

GEBRAUCHSANWEISUNGEN UND INSTALLATION



Dim. Lamp. L78xH97xP36
Dim. Base L50xH25xP48



I

F

GB

D

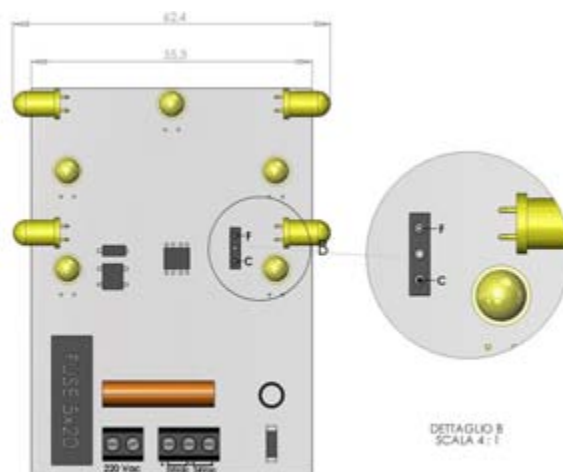
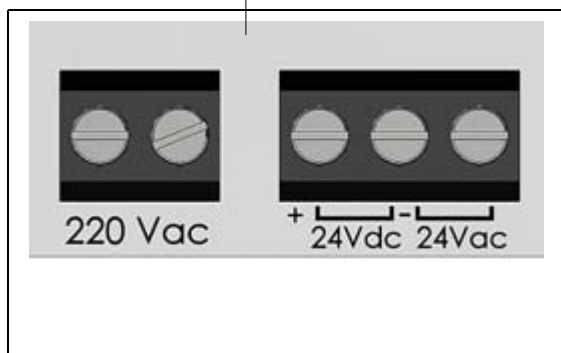
SPECIFICHE TECNICHE	SPECIFICATIONS TECHNIQUES	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE DATEN
• Funzionamento con autolampeggio (frequenza 2Hz) o con lampeggio pilotato esternamente (selezionabile con jumper) • Alimentazione del dispositivo mediante scelta del morsetto di alimentazione, può essere di 24Vac, 24Vdc o 230Vac • Fusibile in linea	• Fonctionnement avec flash automatique (2 Hz) ou avec flash externe conduit (sélectionnable par cavalier) • Alimentation de l'appareil au moyen du choix de la borne d'alimentation, peut-être de 24Vac, 24Vdc ou 230Vac • Fusible en ligne	• Working with auto flash (2 Hz) or with externally driven flash (selectable with jumper) • Power of the device by choosing the power supply terminal, it can be 24Vac, 24Vdc or 230Vac • In-line fuse	• Frequenz des Blinkers 2 Hz • •



F



D



Qualsiasi tipo di collegamento alla scheda del lampeggiante v'è eseguito da personale qualificato assicurandosi che non vi sia presenza di tensione nei cavi . Montare il lampeggiante in posizione verticale, calotta verso l'alto e fare passare i cavi di collegamento dagli appositi fori. La ditta **FERPORT s.a.s.** non risponde per errati collegamenti e/o manomissioni delle centrali e tanto meno le riterrà in garanzia.

N'importe quel branchement à la carte de la lumière clignotante devra être affectué par le personnel qualifiée. Contrôler à ce que les câbles ne solent pas sous tension. Installer la lumière clignotante en position verticale, avec son boîtier en haut, et faire passer les câbles de connexion par les trous. La maison **FERPORT s.a.s.** dégage toute responsabilité en cas de mauvaises connexions et/ou endommagement des unités. En pareil cas la garantie n'est pas valable

Any connection to the board must be carried out by qualified people only after having disconnected the unit. Mount the flashlight in a vertical position, dome upward and inserting the wires the provided holes. **FERPORT s.a.s.** is not liable for damages due to incorrect connections and/or tampering of the receivers neither are such damages covered by guarantee

Alle Verbindungen zu der Blinkerkarte müssen von Fachpersonal durchgeführt werden, und man muss sich vergewissern, dass es keine Spannung in den Kabeln gibt. Den Blinker in senkrechter Stellung mit der Spitze nach oben installieren, und die Anschlusskabel durch die eigens dazu bestimmten Löcher führen. Die Firma **FERPORT s.a.s.** steht nicht für falsche Verbindungen und/oder Verletzungen der Steuereinheiten ein und wird sie auf jeden Fall nicht in der Garantie einbeziehen



Via Chienti 6 - 20052 Monza (MI) Italy - Tel. 039-734095 - Fax 039-734951
internet: <http://www.ferport.it> e-mail: ferport@ferport.it

